

KÄYTTÖOPAS

erdeL

SPEAK2 75

Technology for life's new rhythm

© 2023 GN Audio A/S. Kaikki oikeudet pidätetään. Jabra[®] on GN Netcom A/S -yhtiön rekisteröity tavaramerkki. Bluetooth[®] -merkin ja logon omistaa Bluetooth SIG, Inc. ja GN Audio A/ S käyttää tätä merkkiä lisenssillä.

Valmistettu Kiinassa MALLI: PHS060Wa



Vaatimuksenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa www.jabra.com/doc

1.	Tervetuloa5
2.	Yleiskatsaus
3.	Sijoitusopas
4.	Lataaminen 11 4.1 USB-lataus 4.2 Akun tila
5.	Kytkeminen
6.	Käyttötapa

	6.7 Mikrofonin äänenlaadun ilmaisin
	6.8 Ääni-ilmoitukset
	6.9 Automaattinen uudelleenyhdistäminen
	6.10 Tehdasasetusten palautus
7.	Sovellukset ja laiteohjelmistopäivitys
	7.1 Jabra Sound+
	7.2 Jabra Direct
	7.3 Laiteohjelmiston päivitys
8.	Tuki
	8.1 UKK ja tekniset tiedot
	8.2 Jabra-laitteesta huolehtiminen
	8.3 Jabra-laitteen puhdistaminen

1. Tervetuloa

Kiitos, että käytät Jabra Speak2 75 -kuulokemikrofonia. Toivomme, että siitä on sinulle iloa!

Tässä on joitakin Jabra Speak2 75 -kuulokemikrofonin keskeisiä ja hyödyllisiä ominaisuuksia:

- Superlaajakaistaääni* ja 65 mm:n täyden äänialueen kaiutin
- Edistyksellinen full duplex -ääni luonnollisen kuuloisiin keskusteluihin
- Neljä keilanmuodostusteknologiaa käyttävää, melua poistavaa mikrofonia
- Mikrofonin laadun ilmaisin**, jotta tiedät, että tulet kuulluksi
- Äänentason normalisointi tasaa kaikki äänet
- Sertifioitu johtaville virtuaaliskokousalustoille

** Aktivoitava ensin Jabra Sound+- tai Jabra Direct -sovelluksessa

^{*} Superlaajakaistaääni edellyttää sitä tukevaa UC-asiakasohjelmaa ja laitetta.

2. Yleiskatsaus

2.1 Microsoft Teams -versio



 VSB-c-sovitin on lisätty EU-säädösten noudattamiseksi. Tämä sovitin mahdollistaa kaapelin pituuden lisäämisen Jabra Speak2 75:n lataamista varten.

2.2 UC-versio



* USB-C-sovitin on lisätty EU-säädösten noudattamiseksi. Tämä sovitin mahdollistaa kaapelin pituuden lisäämisen Jabra Speak2 75:n lataamista varten.

2.3 Mukana tulevat lisävarusteet



Jabra Link -Bluetooth-sovitin

Speak2 75-kuulokemikrofonin versiosta riippuen Jabra Link-Bluetoothsovitin ei ehkä sisälly toimitukseen. Sen voi ostaa Internetistä osoitteesta Jabra.com/accessories.

2.4 Valinnaiset lisätarvikkeet

Valinnaisia lisätarvikkeita on saatavilla osoitteesta jabra.com/accessories.



Jabra Speak2 75 -kiinnike



Jabran Kensingtonlukon sovitin

3. Sijoitusopas

3.1 Pieni neuvotteluhuone

Sijoita kaiutinpuhelin parhaan äänenlaadun saavuttamiseksi pöydän keskelle enintään 2,3 m:n päähän jokaisesta osallistujasta, ei kuitenkaan lähemmäksi kuin 0,5 m.



3.2 Keskikokoinen neuvotteluhuone

Sijoita yhdessä huoneessa pidettäviä, enintään 16 ihmistä käsittäviä kokouksia varten kaksi Jabra Speak2 75 -laitetta enintään 4 metrin ja vähintään 1,5 metrin etäisyydelle toisistaan. Sijoita kaiutinpuhelimet parhaan äänenlaadun saavuttamiseksi pöydän kumpaakin päähän enintään 2,3 m:n päähän jokaisesta osallistujasta, ei kuitenkaan lähemmäksi kuin 0,5 m.



Jos haluat linkittää kahden Jabra Speak2 75 -laitteen äänen, kytke kaiutinpuhelimiin virta ja aseta ne lähelle toisiaan (50 cm). Linkitä kaiutinpuhelimet napauttamalla kummankin kaiutinpuhelimen **älypainiketta** (Smart).



4. Lataaminen

4.1 USB-lataus

Liitä kaiutinpuhelin USB-virtalähteeseen mukana tulevalla USB-johdolla. Portin lähtötehosta riippuen lataaminen sujuu nopeammin USB C -portin kautta. Akku kestää langattomassa käytössä jopa 32 tuntia.





lisätä los haluat kaapelin pituutta kaiutinpuhelimen lataamista varten, liitä USB-C-sovitin Jabra Speak2 75:n USB-kaapeliin. Liitä toinen USB-kaapeli ja kvtke se virtalähteeseen

4.2 Akun tila

Voit tarkistaa akun nykyisen tilan napauttamalla Akku (Battery) -painiketta. Merkkivalorengas osoittaa tilan vilkkumalla.

Kun akku on lähes tyhjä, Akku (Battery) -painikkeen vieressä oleva merkkivalo vilkkuu punaisena.



5. Kytkeminen

Laite kannattaa kytkeä tietokoneeseen integroidulla USB-kaapelilla tai Jabra Link -Bluetooth-sovittimella, sillä nämä yhteydet on sertifioitu, ja ne takaavat optimaalisen äänenlaadun. Tietokoneeseen muodostettua normaalia Bluetooth-yhteyttä ei ole sertifioitu, eikä sen äänenlaatu ehkä ole USB-kaapeli- tai Bluetooth-sovitinyhteyden veroinen.

5.1 Yhdistäminen tietokoneeseen (USB-kaapeli)

Kytke kaiutinpuhelin tietokoneesi USB-C- tai USB-A-porttiin.

Sinun on mahdollisesti asetettava Jabra Speak2 75 toisto- ja tallennuslaitteeksi käyttöjärjestelmäsi ääniasetuksista sekä videoneuvottelutyökalun (Microsoft Teams, Zoom, Cisco Webex jne.) ääniasetuksista.



Kaiutinpuhelin käynnistyy automaattisesti, kun kytket USB-kaapelin. Kaiutinpuhelin sammuu automaattisesti, kun USB-kaapeli irrotetaan ja kaiutinpuhelinta ei ole yhdistetty Bluetoothilla toiseen laitteeseen.

USB A -sovitinta ei saa poistaa kaapelista, eikä sitä saa käyttää muiden laitteiden kanssa.

5.2 Yhdistäminen tietokoneeseen (Bluetooth-sovitin)

Kytke Jabra Link -Bluetooth-sovitin tietokoneesi USB-liitäntään. Kaiutinpuhelin ja Jabra Link -Bluetooth-sovitin on esimääritetty laitepariksi, ja ne ovat heti valmiina käyttöön. Bluetoothin kantama on enintään 30 m.



Jotta kaiutinpuhelin toimii oikein, sinun on mahdollisesti asetettava Jabra Link-Bluetoothsovitin toisto- ja tallennuslaitteeksi käyttöjärjestelmäsi ääniasetuksista sekä videoneuvottelutyökalun (Microsoft Teams, Zoom, Cisco Webex jne.) ääniasetuksista. Jos sinun on muodostettava kaiutinpuhelimen ja Jabra Link -Bluetooth-sovittimen pariliitos uudelleen, käytä Jabra Directia.

5.3 Yhdistäminen älypuhelimeen tai tablettiin

Pidä **Bluetooth**-painiketta painettuna 3 sekuntia ja muodosta yhteys matkapuhelimeesi tai tablettiisi toimimalla ääniohjeiden mukaan. Bluetoothin kantama on enintään 10m.

Voit katkaista yhteyden tai muodostaa sen uudelleen napauttamalla **Bluetooth**painiketta uudelleen.



*Vain Microsoft Teams -versio

6.1 Painikkeen näkyvyys

Painikkeissa on takavalo, ja ne näkyvät vain kaiutinpuhelimen ollessa päällä, paitsi **virtapainike** (Power-painike), joka on aina näkyvissä. Minuutin passiivisuuden jälkeen painikkeet himmenevät, ja ne voidaan aktivoida jälleen napauttamalla aluetta, jossa ne sijaitsevat.

Microsoft Teams -painike, **älypainike** (Smartpainike) ja **Mykistä** (Mute) -painike ovat näkyvissä vain tietyissä olosuhteissa.

6.2 Tyypillinen käyttö

	MITÄ	MITEN
\bigcirc	Virta päälle/pois	Paina (2 s) virtapainike (Power-painike)
(Vastaa puheluun	Napauta Vastaa puheluun (Answer call) -painiketta
\mathbf{a}	Puhelun lopetus/ hylkääminen	Napauta Lopeta/hylkää puhelu (End/reject call) -painiketta
-/+	Äänenvoimakkuuden lisääminen/ vähentäminen	Napauta (tai pidä painettuna) Lisää äänenvoimakkuutta (Volume up)- tai Vähennä äänenvoimakkuutta (Volume down) -painiketta
×.	Vaimenna/ poista vaimennus mikrofonista	Napauta Mykistä (Mute) -painiketta (näkyvissä vain silloin, kun mikrofoni on käytössä)
	Akun tila	Napauta Akku (Battery) -painiketta
	Bluetooth- laiteparien muodostus	Pidä Bluetooth - painiketta painettuna (3 sekuntia) ja toimi ääniohjeiden mukaan
Þ	Muodosta yhteys aikaisemmin pariksi liitettyyn Bluetooth- laitteeseen	Napauta Bluetooth - painiketta

	MITÄ	MITEN
	Tuo Microsoft Teams tietokoneen näkyviin tietokoneella	Napauta Microsoft Teams - painiketta* (näkyvissä vain silloin, kun ollaan kirjautuneena Microsoft Teams -sovellukseen)
Dji	Liity käynnissä olevaan Microsoft Teams -kokoukseen	Napauta Microsoft Teams -painiketta* (näkyvissä vain silloin, kun ollaan kirjautuneena Microsoft Teams -sovellukseen)
-	Katsele vastaamattomia Microsoft Teams -puheluita ja vastaajaviestejä	Napauta Microsoft Teams -painiketta* (näkyvissä vain silloin, kun ollaan kirjautuneena Microsoft Teams -sovellukseen)
	Nosta/laske kätesi Microsoft Teams -kokouksen aikana	Pidä Microsoft Teams -painiketta* painettuna (2 sekuntia) (näkyvissä vain silloin, kun ollaan kirjautuneena Microsoft Teams -sovellukseen)
•	Toista musiikkia / keskeytä toisto (oletus), pikavalinta tai mobiililaitteen ääniavustaja	Napauta älypainiketta (Smart-painiketta)
-	Linkittäminen manuaalisesti toiseen Speak2 75:een	Paina (8 s) älypainiketta (Smart-painiketta)

 * Painikkeen toiminnot riippuvat Microsoft Teams -työpöytäsovelluksesta. Sertifioitu USB-yhteyttä tai Jabra Link -Bluetooth-sovitinyhteyttä varten. Tavallisia Bluetooth-yhteyksiä ei ole sertifioitu.

6.3 Usean puhelun hallinta

	МІТÄ	MITEN
6	Käynnissä olevan puhelun laittaminen pitoon ja saapuvaan puheluun vastaaminen	Napauta Vastaa puheluun (Answer call) -painiketta
	Pidossa olevan ja aktiivisen puhelun välillä vaihtaminen	Napauta Vastaa puheluun (Answer call) -painiketta
~	Saapuvan puhelun hylkääminen ja käynnissä olevan puhelun jatkaminen	Napauta Lopeta/ hylkää puhelu (End/reject call) -painiketta

6.4 Älypainike

Älypainike (Smart-painike) voidaan mukauttaa Jabra Direct- tai Jabra Sound+ -sovelluksella.

Käytettävissä olevat vaihtoehdot ovat seuraavat:

- Toista musiikkia / keskeytä toisto (oletus)
- Pikavalinta
- Mobiililaitteen ääniavustaja
- Ei mitään

Jos valitaan Ei mitään, **älypainike** (Smartpainike) ei näy.



Älypainike (Smart-painike) voit myös yhdistää kaksi Speak2 75 -laitetta.

Kahden Jabra Speak2 75 -laitteen linkittäminen

Jos haluat linkittää kahden Jabra Speak2 75 -laitteen äänen, kytke kaiutinpuhelimiin virta ja aseta ne lähelle toisiaan (50 cm). Kun kaiutinpuhelimien välinen etäisyys on 50 cm tai vähemmän, **älypainike** (Smart-painike) merkkivalo vilkkuu molemmissa laitteissa keltaisena.



Linkitä kaiutinpuhelimet napauttamalla kummankin kaiutinpuhelimen älypainiketta (Smart). Kummankin laitteen merkkivalorengas syttyy palamaan keltaisena, ja kuulet linkin vahvistavan ääni-ilmoituksen. Älypainike (Smart-painike) merkkivalo muuttuu keltaiseksi sen merkiksi, että toiseen Jabra Speak2 75 -laitteeseen on muodostettu aktiivinen linkki.





Kaikki puhelu- ja äänisäätimet ovat käytettävissä molemmissa kaiutinpuhelimissa.

Kaiutinpuhelimien välinen linkki säilyy myös sen jälkeen, kun laitteista katkaistaan virta. Kun kaiutinpuhelimet käynnistetään ja ne ovat kantaman sisällä, ne linkitetään automaattisesti.

Jos kaiutinpuhelimia ei voi sijoittaa lähelle toisiaanlinkinmuodostamiseksiautomaattisesti, voit muodostaa linkin manuaalisesti pitämällä (8 s) molempien laitteiden **älypainike** (Smartpainike) painettuna.



Kummankin laitteen merkkivalorengas syttyy palamaan keltaisena, ja kuulet linkin vahvistavan ääni-ilmoituksen.



Älypainikkeen (Smart) merkkivalo muuttuu keltaiseksi sen merkiksi, että toiseen Jabra Speak2 75 -laitteeseen on muodostettu aktiivinen linkki.

Voit purkaa kaiutinpuhelimien linkityksen pitämällä (8 s) jommankumman kaiutinpuhelimen **älypainike** (Smart-painike) painettuna. Laitteen älypainikkeen (Smart) merkkivalo vilkkuu keltaisena.



Ääni-ilmoituksella vahvistetaan, että kaiutinpuhelimien linkitys on purettu.

6.5 Microsoft Teams -painike

Microsoft Teams -painike on näkyvissä vain silloin, kun kaiutinpuhelin on liitetty tietokoneeseen ja olet kirjautunut Microsoft Teamsiin. Painike käyttäytyy eri tavoin riippuen Microsoft Teamsin senhetkisestä tilasta.

Painikkeen alaosassa on pieni kohouma, joka nopeuttaa Microsoft Teams -painikkeen löytämistä koskettamalla.





MITÄ NÄET

Dji

Tasaisesti palava violetti merkkivalo

Yhdistettynä Microsoft Teams -ohjelmaan

MITÄ SE TARKOITTAA



Vilkkuu violetti Microsoft Teams -painike

Microsoft Teams -kokous alkamaisillaan.

Liity Microsoft Teams -kokoukseen

Kun sovittu Microsoft Teams -kokous on alkanut, **Microsoft Teams** -painike vilkkuu violettina. Napauta kaiutinpuhelimen **Microsoft Teams** -painiketta liittyäksesi kokoukseen.



Tuo Microsoft Teams näkyviin

Kun Microsoft Teams on käynnissä, mutta pienennettynä, voit suurentaa sen ja tuoda sen tietokoneella edustalle napauttamalla kaiutinpuhelimen **Microsoft Teams**-painiketta.



Nosta/laske kätesi Microsoft Teams -kokouksen aikana

Voit nostaa/laskea kätesi Microsoft Teams -kokouksen aikana pitämällä kaiutinpuhelimen Microsoft Teams -painiketta painettuna (2 sekuntia). Tämä toiminto osoitetaan nimesi vieressä olevalla keltaisella käden kuvakkeella.





MERKKIVALORENGAS	TILA
\bigcirc	Puhelu käynnissä
\bigcirc	Mykistetty
-0	Saapuva puhelu
-0	Saapuva puhelu puhelun aikana
	Saapuva puhelu mykistyksen ollessa käytössä
	Tehdasasetusten palautus

MERKKIVALORENGAS	TILA
\bigcirc	Laiteohjelmiston päivitys
\bigcirc	Valmiustilan merkkivalon tila
\bigcirc	Median suoratoisto
\bigcirc	Linkittäminen toiseen Speak2 75 -laitteeseen

6.7 Mikrofonin äänenlaadun ilmaisin

Kaiutinpuhelimen merkkivalo syttyy ja osoittaa, kuinka selkeästi kaiutinpuhelin havaitsee ympärillään olevat äänet.

MERKKIVALORENGAS	ÄÄNEN HAVAINTO
	Ääni havaitaan optimaalisesti. Kun kaiutin havaitaan, kaiutinpuhelin vilkkuu vihreänä sen suuntaan.
\bigcirc	Ääni havaitaan heikosti. Siirry lähemmäksi kaiutinpuhelinta tai puhu voimakkaammalla äänellä tai selkeämmin.
	Ääni havaitaan hyvin heikosti. Siirry lähemmäksi kaiutinpuhelinta ja puhu voimakkaammalla äänellä tai selkeämmin.

Mikrofonin äänenlaadun ilmaisin poistetaan oletusarvoisesti käytöstä, ja se voidaan kytkeä päälle tai pois päältä Jabra Direct- tai Jabra Sound+ -sovelluksen avulla. Kaiutinpuhelin osoittaa tehdaspalautuksen, akun varaustason, pariliitoksen ja Bluetoothyhteyden tilan. Voit valita ääni- tai puheilmoitukset Jabra Direct- tai Jabra Sound+ -sovelluksella.

Ääni-ilmoitusten kieli voidaan muuttaa Jabra Direct- ja Sound+-sovelluksilla. Tuetut kielet ovat englanti, mandariinikiina, saksa, ranska, japani, korea ja espanja. Kun automaattinen uudelleenyhdistäminen on käytössä (oletus), kaiutinpuhelin muodostaa automaattisesti yhteyden aikaisemmin pariksi liitettyyn Bluetooth-laitteeseen.

Jos kaiutinpuhelimella on kokoushuoneessa kävttäiiä. useita automaattinen uudelleenvhdistäminen kannattaa poistaa käytöstä, jotta yhteyksiä ei muodosteta tahattomasti. los automaattinen uudelleenyhdistäminen poistetaan käytöstä, kaiutinpuhelin sallii vain yhden Bluetoothyhteyden kerrallaan. Kaikkien aikaisemmin pariksi liitettyjen Bluetooth-laitteiden laitepari poistetaan, ia laitteet liitettävä on kaiutinpuhelimen pariksi uudelleen.

Automaattinen uudelleenyhdistäminen voidaan määrittää Jabra Direct- tai Jabra Sound+-sovelluksessa.

Jos haluat liittää laitteen kaiutinpuhelimen pariksi, pidä kaiutinpuhelimen **Bluetooth**painiketta painettuna (3 sekuntia) ja toimi ääniohjeiden mukaan. Kaiutinpuhelimen nollaus tyhjentää liitettyjen Bluetooth-laitteiden listan sekä kaikki henkilökohtaiset asetukset. Tehdasasetusten palautuksen jälkeen Jabra Speak2 75 on liitettävä taas Bluetooth-laitteidesi pariksi.

Voit palauttaa tehdasasetukset painamalla Vastaa puheluun (Answer call)- ja Lopeta/ hylkää puhelu (End/reject call) -painikkeita 4 sekunnin ajan, kunnes kaiutinpuhelin kehottaa palauttamaan tehdasasetukset.



7. Sovellukset ja laiteohjelmistopäivitys

7.1 Jabra Sound+

Jabra Sound+ on mobiilisovellus, jonka avulla voit määrittää Jabra Speak2 75 -kuulokemikrofonin tarpeidesi mukaan.



7.2 Jabra Direct

Jabra Direct on tietokonesovellus, joka on suunniteltu Jabralaitteiden tukemisen, hallinnan ja niiden



optimaalisen toiminnan mahdollistamiseksi.

Lataa uusin versio osoitteesta jabra.com/direct

7.3 Laiteohjelmiston päivitys

Laiteohjelmistopäivitykset parantavat Jabralaitteiden toimivuutta tai lisäävät niihin uusia toimintoja. Jabra Direct tai Jabra Sound+ ilmoittaa, kun laiteohjelmistopäivityksiä on saatavilla.

- Jabra Direct -sovelluksen avulla voit yhdistää Jabra Speak2 75 -kuulokemikrofonin tietokoneeseen USB-kaapelilla tai Jabra Link -Bluetooth-sovittimella.
- Yhdistä Jabra Speak2 75 -kuulokemikrofoni Jabra Sound+ -sovelluksen avulla Bluetoothilla puhelimeen.

8. Tuki

8.1 UKK ja tekniset tiedot

Tarkastele Jabra Speak2 75:n usein kysyttyjä kysymyksiä, sertifikaatteja ja teknisiä tietoja osoitteessa jabra.com/support.

8.2 Jabra-laitteesta huolehtiminen

- Jabra Speak2 75 on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.
- Vältä säilytystä äärilämpötiloissa (yli 45 °C:ssa tai alle -20 °C:ssa).
- Vältä käyttöä äärilämpötiloissa (yli 40 °C:ssa tai alle 0 °C:ssa).
- Älä jätä kaiutinpuhelinta sateeseen. Vältä upottamasta kaiutinpuhelinta nesteisiin.
- Älä peitä kaiuttimen verkkoa ja painikkeita tarroilla tai muilla merkeillä.

8.3 Jabra-laitteen puhdistaminen

Pidä tuote puhtaana noudattamalla näitä parhaita hygieniakäytäntöjä.

- Kostuta liina tavallisella astianpesuaineella ja vedellä ja varmista, että puristat ylimääräisen nesteen pois niin, että liina ei valu vettä. Käytä vain saippuaa ja vettä – älä käytä vahvoja puhdistusaineita.
- 2. Pyyhi tuote varovasti ja varmista, että sen pinnalle ei ole jäänyt saippuakerrosta.
- 3. Anna tuotteen levätä ainakin minuutin ajan.
- Puhdista tuote pyyhkimällä sitä hieman veteen kastetulla liinalla.
- 5. Anna kuivua.
- Kun tuote ei ole käytössä, pidä se puhtaana välttämällä sen joutumista kosketuksiin likaisten pintojen kanssa ja säilyttämällä sitä säilytyspussissa.